



大会

第六十三届会议

正式记录

第六十七次全体会议

2008年12月11日星期四上午10时举行
纽约

主席： 德斯科托·布罗克曼先生 (尼加拉瓜)

因主席缺席，副主席贝克先生(所罗门群岛)主持会议。

上午10时15分开会。

第六委员会的报告

代理主席(以英语发言)：大会今天将审议第六委员会关于议程项目72至79、99、110、119、129、150、151、153和156的报告。

我请第六委员会报告员斯洛文尼亚的马尔科·拉科韦茨先生一次性介绍摆在大会面前的第六委员会报告。

拉科韦茨先生(斯洛文尼亚)(第六委员会报告员)(以英语发言)：我今天谨在大会第六十三届会议上介绍第六委员会的工作报告。大会将14个实质性议程项目和3个程序性议程项目分配给了本委员会，这些项目列在与本组织的优先工作相对应的三个标题之下，即“促进司法和国际法”、“药物管制、预防犯罪和打击一切形式和表现的国际恐怖主义”和“组织、行政和其它事项”。我提议根据第六委员会关于不同议程项目的报告列入三个标题的顺序逐一介绍。

首先介绍第一个标题，即“促进司法和国际法”，在这个标题下，第六委员会审议了8个项目并通过了11项决议草案。

关于“国家继承涉及的自然人国籍问题”的议程项目72的报告载于文件A/63/436中，建议大会通过的决议草案载于报告第7段。

关于“追究执行公务的联合国官员和专家的刑事责任”的议程项目73的报告载于文件A/63/437中，建议大会通过的决议草案载于报告第10段。该决议草案以去年有关该问题的决议草案为基础，但包括了许多额外内容，目的是加强国际合作以确保追究执行公务的联合国官员和专家的刑事责任。此外，报告还要求秘书长在大会第六十四届会议上，根据从各国政府和秘书处得到的信息，报告有关这项决议的执行情况。

关于“联合国国际贸易法委员会第四十一届会议工作报告”的议程项目74的报告载于文件A/63/438中。第六委员会建议三项决议草案供大会通过，这些决议草案载于报告第12段。第六委员会建议大会通过载于报告决议草案三附件中的《联合国全程或部分国际海上货物运输合同公约》，并核准于2009年9月23日在荷兰鹿特丹举行开放供签字仪式。

关于“国际法委员会第六十届会议工作报告”的议程项目75的报告载于文件A/63/439中，建议大会通过的两项决议草案载于报告第10段。在其中一项决议中，大会特别注意到国际法委员会提交的跨境含水层法条款草案，其案文将作为这项决议的附件。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(C-154A)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

08-64316 (C)



关于“1949年日内瓦四公约关于保护武装冲突受害者的附加议定书的现况”的议程项目76的报告载于文件A/63/440中，建议大会通过的决议草案载于报告第8段。

关于“考虑有效措施以加强外交和领事使团和代表的保护、安全及保障”的议程项目77的报告载于文件A/63/441中，建议大会通过的决议草案载于报告第7段。

关于“《联合国宪章》和加强联合国作用特别委员会的报告”的议程项目78的报告载于文件A/63/442中，建议大会通过的决议草案载于报告第9段。

最后，关于议程项目79“国内和国际的法治”的报告载于文件A/63/443中，建议大会通过的决议草案载于报告第8段。关于这项决议草案执行部分第10段，第六委员会已达成如报告第7段所述的谅解。

第六委员会未经表决通过了上述11项决议草案，我希望大会也将能这样做。

我现在谈一谈第二个标题，即“药物管制、预防犯罪和打击一切形式和表现的国际恐怖主义”。第六委员会审议了这一标题下的议程项目99“消除国际恐怖主义的措施”。有关报告载于文件A/63/444中，建议大会通过的决议草案见报告第11段。

第六委员会未经表决通过了该决议草案，我希望大会也将能这样做。我希望指出，如果大会通过关于消除国际恐怖主义措施的这项决议草案，它将特别要求依第51/210号决议设立的特设委员会在完成关于国际恐怖主义的全面公约草案的情况下向大会本届会议报告。与以往一样，设想是，所讨论的这个项目仍将保留在大会议程中。

在第三也是最后一个标题，即“组织、行政和其它事项”下，第六委员会审议了五个实质性和三个程序性项目。我首先谈实质性项目。

第六委员会审议了关于“联合国内部司法”的议程项目129，有关报告载于文件A/63/451中，建议大

会通过的决议草案载于报告第11段。如大会通过这项决议草案，考虑到第五和第六委员会审议该项目的结果、大会此前的决定以及在特设委员会召开会议之前大会第六十三届会议可能作出的任何进一步决定，根据大会2007年12月6日第62/519号决定设立的联合国内部司法特设委员会将于2009年4月20日至24日重新举行会议，以便继续开展该项目法律方面未完成的工作。特设委员会将向大会第六十四届会议汇报其工作。

第六委员会还审议了关于“东道国关系委员会的报告”的议程项目150。有关报告载于文件A/63/452中，建议大会通过的决议草案载于报告第8段。

此外，第六委员会审议了三项要求获得大会观察员地位的请求。委员会建议大会给予以下组织观察员地位：议程项目151下的南方中心、议程项目153下的和平大学以及议程项目156下的拯救咸海国际基金。有关各项请求的报告分别见文件A/63/453、A/63/455和A/63/454中，有关决议草案载于各份报告的第7段。

第六委员会同样未经表决通过了这些项目下的决议草案和决定草案，我希望大会也将能这样做。

最后，在这个标题项下，第六委员会审议了三个程序性项目，即议程项目110“大会工作的振兴”、议程项目119“方案规划”以及议程项目5“选举各主要委员会的主席团成员”。议程项目110下的报告载于文件A/63/445中，其中载有第六十四届会议第六委员会暂定工作方案。大会注意到暂定工作方案的决定草案载于报告第7段。关于议程项目119的报告见文件A/63/450，没有建议大会采取进一步行动。此外，没有关于议程项目5的报告。按照以前的做法，选举第六十四届会议第六委员会主席团成员的工作将在本届会议的晚些时候进行。

国际法继续在国际关系中发挥着至关重要的作用，是本组织《宪章》的坚实基础。多年来，第六委员会要求一直被发挥重要作用，协助大会履行在编纂

和逐渐发展国际法方面的职责。今年，通过我刚才介绍的各份报告所载的决议草案和决定草案，第六委员会继续把工作重点放在加强本组织作用和实现其有关大会确定的三个优先领域，即促进司法和国际法；药物管制、预防犯罪和打击一切形式和表现的国际恐怖主义；以及组织、行政和其他事项的目标上。在一些情况下，这些决议草案要求各国采取具体行动。我真希望将在今后几个月采取这些行动。

我对第六委员会报告的介绍到此结束。请允许我借此机会感谢第六委员会主席哈密德·巴亚提大使阁下发挥了令人称道的领导作用。我也要感谢主席团其他成员：安娜·克里斯蒂娜·罗德里格斯·皮内达女士、斯科特·希兰先生以及哈吉·拉明先生对我担任报告员给予的合作和支持。此外，我要感谢并赞赏第六委员会秘书处，特别是编纂司司长马努什·阿桑贾尼女士提供不懈和非常专业化的支持。听到阿桑贾尼女士将离任的消息感到很难过。我谨代表第六委员会祝愿她今后一切顺利。

最后，我要衷心感谢各位代表和同事为第六委员会今年会议取得成功作出了宝贵贡献。

代理主席(以英语发言)：我感谢第六委员会的报告员。我要和他一道感谢第六委员会主席以及主席团其他成员所做的出色工作。

如果没有人要根据议事规则第六十六条提出建议，我将认为大会决定不讨论第六委员会今天提交大会的各份报告。

就这样决定。

代理主席(以英语发言)：因此，发言将限于解释投票理由。各代表团有关第六委员会各项建议的立场已在委员会中作了说明，并反映在有关正式记录中。

我是否可以提请各位成员注意，根据第 34/401 号决定第 7 段，大会同意

“如果一个主要委员会和全体会议审议同一决议草案，各代表团应尽可能只解释投票一

次，即在委员会，或是在全体会议，但该代表团在全体会议的投票与其在委员会的投票有所不同，不在此限。”

我是否可以提请各代表团注意，解释投票的发言以十分钟为限，各代表团应在各自的席位上发言。

在我们开始就第六委员会的报告所载建议采取行动前，我谨通知各位代表，我们将以同第六委员会中采用的相同方法作出决定，除非秘书处事先得到另行通知。因此，我希望我们可以不经表决通过第六委员会未经表决通过的这些建议。

议程项目 72

国家继承涉及的自然人国籍问题

第六委员会的报告(A/63/436)

代理主席(以英语发言)：大会面前摆着第六委员会在其报告第 7 段中建议的一项决议草案。我们现在将就该决议草案采取行动。第六委员会未经表决通过了该决议草案，我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 63/118 号决议)。

代理主席(以英语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 72 的审议？

就这样决定。

议程项目 73

追究联合国官员和特派专家的刑事责任

第六委员会的报告(A/63/437)

代理主席(以英语发言)：大会面前摆着第六委员会在其报告第 10 段中建议的一项决议草案。我们现在将就该决议草案采取行动。第六委员会未经表决通过了该决议草案，我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 63/119 号决议)。

代理主席(以英语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 73 的审议？

就这样决定。

议程项目 74

联合国国际贸易法委员会第四十一届会议工作报告

第六委员会的报告(A/63/438)

代理主席(以英语发言)：大会面前摆着第六委员会在其报告第 12 段中建议的三项决议草案。我们现在将就决议草案一至三采取行动。

决议草案一的标题是“联合国国际贸易法委员会第四十届会议续会和第四十一届会议报告”。第六委员会未经表决通过了该决议草案，我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案一获得通过(第 63/120 号决议)。

代理主席(以英语发言)：决议草案二的标题是“联合国贸易法委员会担保交易立法指南”。第六委员会未经表决通过了该决议草案，我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案二获得通过(第 63/121 号决议)。

代理主席(以英语发言)：决议草案三的标题是“联合国全程或部分海上国际货物运输合同公约”。第六委员会未经表决通过了该决议草案，我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案三获得通过(第 63/122 号决议)。

代理主席(以英语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 74 的审议？

就这样决定。

议程项目 75

国际法委员会第六十届会议工作报告

第六委员会的报告(A/63/439)

代理主席(以英语发言)：大会面前摆着第六委员会在其报告第 10 段中建议的两项决议草案。我们现在将就决议草案一和决议草案二采取行动。

我们首先审议题为“国际法委员会第六十届会议工作报告”的决议草案一。第六委员会未经表决通过了该决议草案，我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案一获得通过(第 63/123 号决议)。

代理主席(以英语发言)：决议草案二的标题是“跨界含水层法”。第六委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案二获得通过(第 63/124 号决议)。

代理主席(以英语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 75 的审议？

就这样决定。

议程项目 76

1949 年日内瓦四公约关于保护武装冲突受难者的附加议定书的现况

第六委员会的报告(A/63/440)

代理主席(以英语发言)：大会面前摆着第六委员会在其报告第 8 段中建议的一项决议草案。我们现在就该决议草案作出决定。第六委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 63/125 号决议)。

代理主席(以英语发言)：我请阿拉伯叙利亚共和国代表发言，他希望发言解释对刚才通过的决议的立场。

塔列布先生(阿拉伯叙利亚共和国)(以阿拉伯语发言)：我国要解释其对在议程项目 76 “1949 年日内瓦四公约关于保护武装冲突受难者的附加议定书的现况”下刚才通过的决议的立场。

尽管我们对提及四公约 2005 年 12 月 8 日《关于采纳一个新增特殊标志的附加议定书》(第三议定书)的生效的序言段持保留意见，但我们仍加入了有关该决议的协商一致意见。我国继续对在我们通过有关国际人道主义法的四公约时通过的该《议定书》持保留

意见。在导致通过《议定书》的谈判期间已经表示的、但未在案文中提及的这些保留意见仍然存在。

代理主席(以英语发言)：我们听取了解释立场的唯一发言者的发言。

我是否可以认为大会希望结束其对议程项目 76 的审议？

就这样决定。

议程项目 77

考虑有效措施以加强外交和领事使团和代表的保护、安全及保障

第六委员会的报告(A/63/441)

代理主席(以英语发言)：大会面前摆着第六委员会在其报告第 7 段中建议的一项决议草案。我们现在将就该项决议草案作出决定。第六委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 63/126 号决议)。

代理主席(以英语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 77 的审议？

就这样决定。

议程项目 78

联合国宪章和加强联合国作用特别委员会的报告

第六委员会的报告(A/63/442)

代理主席(以英语发言)：大会面前摆着第六委员会在其报告第 9 段中建议的一项决议草案。我们现在将就该项决议草案作出决定。第六委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 63/127 号决议)。

代理主席(以英语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 78 的审议？

就这样决定。

议程项目 79

国内和国际的法治

第六委员会的报告(A/63/443)

代理主席(以英语发言)：大会面前摆着第六委员会在其报告第 8 段中建议的一项决议草案。我们现在将就该项决议草案作出决定。第六委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 63/128 号决议)。

代理主席(以英语发言)：大会就此结束本阶段对议程项目 79 的审议。

议程项目 99

消除国际恐怖主义的措施

第六委员会的报告(A/63/444)

代理主席(以英语发言)：大会面前摆着第六委员会在其报告第 11 段中建议的一项决议草案。我们现在就该项决议草案作出决定。

我首先请希望在对决议草案采取行动前解释立场的代表发言。

钱德拉女士(印度)(以英语发言)：最近的事件表明，在处理有关恐怖主义的问题上不应该自满。国际社会有必要紧急发出一个强烈的信息，即令人发指的恐怖主义行为不会得到容忍，而将遭到严厉的谴责和惩罚。我们加入关于本决议草案的协商一致意见。然而，我们保留在任何时候在本议程项目下提出一项建议的权利。

塔列布先生(阿拉伯叙利亚共和国)(以阿拉伯语发言)：我国代表团加入关于在题为“消除国际恐怖主义的措施”的议程项目 99 之下提出的决议草案的协商一致意见，尽管我们对其序言部分第 21 段所列的组织中包含一个军事组织持保留意见。

代理主席(以英语发言)：我们听取了解释立场的最后一位发言者的发言。

我们现在就该决议草案作出决定。第六委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过 (第 63/129 号决议)。

代理主席 (以英语发言)：大会就此结束本阶段对议程项目 99 的审议。

议程项目 110

大会工作的振兴

第六委员会的报告 (A/63/445)

代理主席 (以英语发言)：大会面前摆着第六委员会在其报告第 7 段中建议的一项决定草案。我们现在将就题为“大会第六十四届会议第六委员会暂定工作方案”的决定草案采取行动。第六委员会通过了该决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决定草案获得通过。

代理主席 (以英语发言)：大会就此结束本阶段对议程项目 110 的审议。

议程项目 119

方案规划

第六委员会的报告 (A/63/450)

代理主席 (以英语发言)：我是否可以认为大会希望注意到第六委员会的报告？

就这样决定。

代理主席 (以英语发言)：大会就此结束本阶段对议程项目 119 的审议。

议程项目 129

联合国内部司法

第六委员会的报告 (A/63/451)

代理主席 (以英语发言)：大会面前摆着第六委员会在其报告第 11 段中建议的一项决定草案。我们现

在将就该决定草案采取行动。第六委员会未经表决通过了该决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决定草案获得通过。

代理主席 (以英语发言)：大会就此结束本阶段对议程项目 129 的审议。

议程项目 150

东道国关系委员会的报告

第六委员会的报告 (A/63/452)

代理主席 (以英语发言)：大会面前摆着第六委员会在其报告第 8 段中建议的一项决议草案。我们现在将就决议草案作出决定。第六委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过 (第 63/130 号决议)。

代理主席 (以英语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 150 的审议？

就这样决定。

议程项目 151

给予南方中心大会观察员地位

第六委员会的报告 (A/63/453)

代理主席 (以英语发言)：大会面前摆着第六委员会在其报告第 7 段中建议的一项决议草案。我们现在将就决议草案作出决定。第六委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过 (第 63/131 号决议)。

代理主席 (以英语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 151 的审议？

就这样决定。

议程项目 153

给予和平大学大会观察员地位

第六委员会的报告 (A/63/455)

代理主席 (以英语发言)：大会面前摆着第六委员会在其报告第 7 段中建议的一项决议草案。我们现在将就该项决议草案作出决定。第六委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过 (第 63/132 号决议)。

代理主席 (以英语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 153 的审议？

就这样决定。

议程项目 156

给予拯救咸海国际基金大会观察员地位

第六委员会的报告 (A/63/454)

代理主席 (以英语发言)：大会面前摆着第六委员会在其报告第 7 段中建议的一项决议草案。我们现在将就该项决议草案作出决定。第六委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过 (第 63/133 号决议)。

代理主席 (以英语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 156 的审议？

就这样决定。

代理主席 (以英语发言)：大会就此结束对摆在其面前的第六委员会的所有报告的审议。我谨借此机会代表大会感谢伊拉克常驻代表兼第六委员会主席哈米德·巴亚提先生阁下、主席团成员和各位代表所做的出色工作。

议程项目 11

钻石在助长冲突方面所起的作用

2008 年 11 月 20 日印度常驻代表给联合国的信 (A/63/560)

决议草案 (A/63/L. 52)

代理主席 (以英语发言)：我现在请印度常驻代表发言介绍决议草案 A/63/L. 52。

森先生 (印度) (以英语发言)：我今天荣幸地作为 2008 年金伯利进程证书制度主席向大会发言。我荣幸地以主席身份，按照本大会第 62/11 号决议第 21 段中提出的要求，介绍有关一年来执行金伯利进程的进度报告。

由于滥用钻石资源所创造的财富，钻石在引起和延长一些国家的冲突方面起了特别重大的作用。除了资助破坏性的武装冲突外，毛坯钻石非法贸易还对合法国际钻石贸易产生了负面影响。从全面发展议程的角度为解决该问题所做的努力，不仅必须注重供应方，而且还必须注重供应链的所有部分，包括加工、贸易和消费者的购买。

金伯利进程正是在这个方面取得了引人注目的成功，打破了冲突同非法钻石贸易之间的联系，从而保护了全球各地千百万人民的和平、生计与安全。这项成功导致合法钻石贸易的增加。今天，钻石已成为许多国家经济发展的渠道和应对发展挑战的手段。这些年来，本进程已成为多方利益攸关者的工作模式。各国政府、行业和民间社会在该模式中进行了成功合作，以防止冲突并促进和平、稳定与发展。

印度有幸在 2008 年期间领导金伯利进程继续进行多方面努力来推进其实施。进程的包容性是其成功的一个关键方面。在非歧视基础上，所有愿意并能够遵守该制度要求的国家均可参加。今天，很多钻石的开采、贸易和加工国都是金伯利进程的一部分。墨西哥在 2008 年加入了该进程，刚果共和国也获准恢复毛坯钻石贸易。

此外，该制度的包容性还体现在：几乎所有参加者都至少是该进程许多工作组中的一个成员。参与者参加了为提高该部门的知识和技能举办的审查访问和技术研讨班并积极扩大对其他参与者的资金援助，这也再次重申了它们的承诺。

在 2008 年期间，金伯利进程同委内瑞拉玻利瓦尔共和国保持了接触。继委内瑞拉在新德里举行的 6 月休会期间会议上宣布它将自愿离开进程两年，并将停止对其钻石出口进行认证后，金伯利进程组织了一次主席候选人对该国的访问。那次访问使金伯利进程对该国在钻石领域面临的挑战有了更好的了解。委内瑞拉已不再出口或进口毛坯钻石。自那时以来，金伯利进程已决定将继续同委内瑞拉保持接触，以便帮助并支持该国对开采冲积层钻石实行适当的内部控制，同金伯利进程的最低标准保持一致。委内瑞拉将继续参加金伯利进程，在自愿脱离期间参加金伯利进程的会议并提交生产数据。

这是体现金伯利进程固有的相互包容的又一个例子，并证明金伯利进程大家庭愿意团结在一起，借鉴全球最佳做法并在需要时积极主动地提供协助。

透明是金伯利进程的另外一个标志。金伯利进程在此方面向前迈进了一步，公布了 2004 年至 2007 年期间毛坯钻石贸易和生产的次年度数据。参与者提交的统计数据和年度报告以及同行审查访问的报告仍然是监测工作的关键要素。该制度的所有参与者都提交了各自的 2007 年统计数据和年度报告，已对此进行了分析，以便确定实施问题和最佳做法。此外，对每一次同行审查访问都进行了统计分析。

在这一年期间，金伯利进程完成了其持续不断的工作，最后完成了显示科特迪瓦、津巴布韦马兰基钻石区和多哥钻石生产特点的描绘工作。已制定了统计议定书，以便对这项工作补充。此外，已采取了一项利用信息技术的举措，以提高数据的质量。

参与金伯利进程的个体开采冲积层钻石的生产国继续切实落实金伯利进程关于个体开采冲积层钻

石生产的建议。首次公布了这些参与者的存货综合汇总表。该存货汇总表将每六个月更新一次。此外，支持金伯利进程实施的技术援助和培训仍在继续。

在 2008 年期间，金伯利进程进一步深化了同联合国的接触。进程专家参加了联合国和金伯利进程对科特迪瓦的联合调查访问。应联合国的要求，一名金伯利进程专家到马里检查一批被没收的毛坯钻石，并确认它们有可能来自科特迪瓦。金伯利进程将继续在科特迪瓦同联合国密切合作，该国仍是联合国的制裁对象，并且没有进行毛坯钻石贸易。

在担任金伯利进程主席期间，印度一直在努力加强进程，特别是通过按照以前的传统和公约行事，以及协调金伯利进程各工作组和委员会来改进进程各项决定的执行情况。在此方面，我们感谢金伯利进程历任主席的努力。我们也真诚地感谢各工作组和委员会的主席以及金伯利进程所有参与者、产业和民间社会全年给予我们的合作和支持。

作为金伯利进程主席，印度还有幸介绍题为“钻石在助长冲突方面所起的作用：切断毛坯钻石非法交易与武器冲突之间的联系，协助防止和消除冲突”的决议草案 A/63/L.52。联合国对金伯利进程的支持一直是其成功的关键因素，而且大会在传统上每年都通过一项决议，表达对金伯利进程活动的支持。

像往年一样，这项决议草案突出了金伯利进程在这一年开展的重要活动。它也对金伯利进程在继续制定透明一致的规则和程序方面的系统化工作表示满意。它欢迎新德里全体会议核可的准则提出了关于严重不遵守金伯利进程最低要求行为的临时措施，制定了用于确定严重不遵守行为的指导原则和一张列出逐步升级措施的提示性清单。决议草案还强调了金伯利进程的发展视角，确认钻石行业是在生产国实现减贫和达到千年发展目标要求的一个重要催化剂。

我们期待着所有代表团支持通过该决议草案，这将重申大会继续重视金伯利进程的工作。

最后，我要对已分发的决议草案 A/63/L.52 作两处小的修改，以使其同在非正式协商中商定的文本保持一致。在执行部分第 10 段，“敦促金伯利进程”应改为“致使建议金伯利进程”。在执行部分第 13 段，“使科特迪瓦能够满足”应改为“满足”。此外，“对……实行的制裁”应改为“对……的制裁”。

卢利什基先生 (摩洛哥) (以英语发言)：摩洛哥王国代表团谨代表非洲集团，衷心感谢金伯利进程 2008 年主席印度代表团在其任期内进行的领导。非洲集团完全支持金伯利进程。仅运作几年后，金伯利进程就设法增加了毛坯钻石贸易的透明度和有效监管。

非洲集团高度赞赏地欢迎在整合和加强金伯利进程中取得的重大进展，它是一个预防冲突和起威慑作用的重要工具。在 2000 年 12 月 1 日联合国在大会第 55/56 号决议中启动金伯利进程之前，非法钻石贸易助长了非洲大陆目睹的一些最具破坏性的冲突。除了为冲突提供资金外，毛坯钻石非法贸易也对钻石的合法国际贸易产生了负面影响。然而，必须承认，不断动员国际社会的做法，已促成在停止并预防非法钻石贸易方面取得了重大进展。

金伯利进程全体成员代表了 99.8% 的世界钻石生产，它在引导国际努力切断毛坯钻石非法贸易和武装冲突之间的联系方面发挥了领导作用。在此方面，金伯利进程是一个既创新又有用的机制。它不仅在开采一级，而且也从加工和贸易的角度来处理冲突钻石问题。其证书制度在确认和管理毛坯钻石生产方面特别有效。它真正确认各国在金伯利进程中的主权，并由其参与方的自愿努力推动。

由于金伯利进程的存在，今天冲突钻石只占世界钻石市场很小的比例。今天，冲突钻石在国际贸易中只占不到 1%，而在 1990 年代，它们占此类贸易的 15%。

金伯利进程证书制度已经演变为一个促进钻石贸易更大透明度的复杂体系。据金伯利进程统计资料工作组称，在 2006 年，证书制度监督了价值 357 亿

美元的毛坯钻石的出口，相当于 4.8 亿多克拉，金伯利进程成员发放了 55 000 张证书。

钻石是非洲大陆拥有的主要自然资源之一。每一年，约有 65% 的世界钻石——价值超过 84 亿美元——来自于非洲。仅在南部非洲，钻石产业就雇用了 38 000 多人。在全球一级，预计约 1 000 万人直接或间接地受到钻石行业的支持。因此，许多非洲国家的经济依靠钻石的生产和贸易。非洲国家积极参与金伯利进程和它们发挥的领导作用证明，它们愿意利用这些资源来提高本国人民的经济和社会福祉并建设对实现发展至关重要的基础设施。

在这方面，非洲国家集团要强调安哥拉共和国政府为 2006 年建立的非洲钻石生产者协会付出的努力，该协会的目标是协调政策和战略来持久并有效地发展非洲的钻石行业。

重要的是，强化金伯利进程在过去 8 年中形成并已成为其独特优势的特点。在这些优势中，包容性应得以维持，以便扩大生产、出口和进口国以及钻石行业和民间社会之间的伙伴关系。

在不到 8 年的时间里，金伯利进程证书制度已得以将大部分世界毛坯钻石贸易置于自己的控制之下，并建立了一个行之有效的全球管理机构。为了保持这种成就并确保金伯利进程的有效性，国际社会最广泛的参与仍然至关重要。

非洲国家集团强调，捐助国提供的技术援助对金伯利进程的参与方至关重要，并帮助它们通过在统计数据领域加强合作来增强自己的内部控制并改进数据收集方法。

旨在遏制西非和南美毛坯钻石非法跨界流动的次区域合作，对保持金伯利进程的持续有效性同样重要。跨界合作仍然是加强国际社会监督和控制毛坯钻石流动能力的一个至关重要的方法，特别是在控制不严的边界使这样做非常困难的地区。在这方面，非洲集团呼吁更好地协调并更加注重金伯利进程工作和联合国维护国际和平与安全工作之间的联系。

最后，非洲国家集团借此机会向金伯利进程新任主席纳米比亚保证，我们将在今后数年继续本着善意提供支持与合作。

德拉克洛瓦先生 (法国) (以法语发言)：我有幸代表欧洲联盟就议程项目 11——“钻石在助长冲突方面所起的作用”发言。

欧洲联盟作为单一成员参加金伯利进程，首先要指出，它重视金伯利进程，因为该进程使国际社会能以透明、协调的方式采取行动来杜绝冲突钻石贸易。一年前，在关于钻石在助长冲突方面所起的作用的年度辩论中，欧洲联盟向大会作了汇报，并将金伯利进程主席职位移交给了印度(见 A/62/PV.57)。今天，在我们结束印度担任主席的这一年的时候，欧洲联盟高兴地注意到，金伯利进程证书制度作为预防冲突的一个独特、有效的工具有了进一步发展，并在打击冲突钻石祸害方面取得了重大进展。

金伯利进程证书制度的公信力首先取决于参与方的有效执行。欧洲联盟高兴地注意到，在这方面取得了重大进展。实施关于毛坯钻石贸易和制造中心的《布鲁塞尔宣言》，使金伯利进程得以支持生产和出口国加强控制的努力。加倍努力的结果是，成功没收了大量非法钻石，并显示了金伯利进程的具体影响。

此外，金伯利进程自身得到进一步加强，特别是随着第二轮审查访问的启动，访问既包括以色列和阿拉伯联合酋长国等国的钻石交易和制造中心，也包括中非共和国、利比里亚和科特迪瓦等受冲突影响的国家。欧洲联盟作为监督工作组主席，欢迎接受金伯利进程调查的参与方的持续承诺。我们高兴地宣布，欧洲联盟作为世界上最大贸易体，充分致力于这一做法，并将在 2009 年 2 月接受金伯利进程的一次审查访问。

金伯利进程的包容特点在 2008 年得到进一步扩大，现在有包括欧洲联盟 27 个成员国在内的 75 个国家参加。欧洲共同体作为资格审查委员会主席，对支持墨西哥在 2008 年获得了参与方的资格感到骄傲。

关于委内瑞拉的决定已经显示，金伯利进程能够同一个在实施证书制度方面遇到困难的国家保持对话，同时确保制度的完整性不受影响。

欧洲联盟认为，金伯利进程是一个对话和技术解决的机制，它对毛坯钻石非法贸易问题具有特别相关性。我们认为，在大会对这个议程项目进行年度审议期间使金伯利进程处理的问题政治化的做法并不符合参与方的利益。相反，我们认为，当务之急是使金伯利进程继续保持独立性和共识性。正是本着这一共识精神，欧洲联盟为新德里会议和关于决议草案 A/63/L.52 的谈判作出了建设性的贡献，并提出建议，以确保该案文能以协商一致的方式获得通过。

然而，欧洲联盟认为，提交大会通过的题为“钻石在助长冲突方面所起的作用”的决议草案 A/63/L.52，没有确切地反映 2008 年 11 月 3 日至 6 日在新德里举行的讨论，也没有考虑到在进程第六次会议上提到的那些参加金伯利进程的国家的状况。我们特别感到遗憾的是，尽管金伯利进程参与者关切地注意到津巴布韦在执行金伯利进程时所面临的持续不断的挑战，但决议草案却只字未提这些挑战。

欧洲联盟还感到遗憾的是，未能根据惯例，就金伯利进程新任主席和副主席的当选作更积极的发言。欧洲联盟则根据每年的惯例，欢迎选择津巴布韦为金伯利进程 2009 年主席，并选择以色列为副主席。

在重申有力支持金伯利进程和在大会框架内审议该进程的同时，我们要对这项决议草案的谈判进程表示保留意见。尽管有这些保留意见，但我们希望，决议草案能够以协商一致方式获得通过。

阿利莫夫先生 (俄罗斯联邦) (以俄语发言)：俄罗斯联邦对金伯利进程的工作所持的看法总体上是积极的。我们注意到，金伯利进程取得了强劲发展，并提高了其国际信誉。我们欢迎印度作为金伯利进程 2008 年主席在执行金伯利进程毛坯钻石证书制度对

有问题的参与者的要求和制度三年期审查所提出的建议方面作出的重大贡献。

金伯利进程在完成安全理事会和其他联合国机构作出的各项决定所规定的任务方面发挥了重要的作用。俄罗斯联邦支持金伯利进程努力发展与安全理事会的协调，以防止冲突钻石进入合法贸易，并欢迎联合国各机构在提高金伯利进程效力方面所做贡献的积极影响。

俄罗斯联邦欢迎接纳墨西哥为金伯利进程的参加国，并欢迎让刚果共和国重新全面参加金伯利进程证书制度。尽管金伯利进程参与者总数已经达到 49 个，代表 76 个国家，但我们认为，这一数字不应到此为止。我们支持另外 11 个国家参加金伯利进程的愿望，并且原则上鼓励让所有直接或间接参与毛坯钻石业务的国家加入金伯利进程。

俄罗斯联邦欢迎在新德里金伯利进程会议上通过旨在把在执行证书制度的要求时遇到暂时困难的参与者留在进程内的决定。我们还欢迎金伯利进程愿意向这种参与者提供支持和技术援助。实践证明，金伯利进程的能力使人们能够有效地克服在执行证书制度的最低要求时遇到的困难。

俄罗斯联邦认为，应改进和调整金伯利进程的基准，使之适应与其发展相关的要求，并且应该为金伯利进程各工作组、参与者和观察者的活动逐步建立法律基础。在这方面，我们欢迎会上通过文件，提出挑选金伯利进程副主席候选国、重新接纳前进程参与者和让主席客人参加的规则和标准，以及暂停参加证书制度的临时措施。作为规则和程序委员会主席，俄罗斯联邦认为，至关重要是继续制定透明和统一的规则和程序标准，并在金伯利进程内建立协商和协调机制。

最后，我要感谢印度娴熟、有效地协调了关于冲突钻石的决议草案 A/63/L.52 的起草工作。此外，我们感谢所有伙伴显示了一种考虑周到的、灵活的方法和愿意妥协的意愿。我们欢迎就决议草案中所有涉及

金伯利进程实质性活动的段落达成的各项协议。以协商一致方式通过这项年度决议草案，应仍然是各代表团未来的重要优先事项。

蒙古瓦女士 (博茨瓦纳) (以英语发言)：我首先要表示，我们由衷赞赏印度代表团在担任金伯利进程主席期间干练地主持该进程的工作。作为文件 A/63/560 提交的关于金伯利进程执行进度的报告和关于钻石在助长冲突方面所起作用的决议草案 A/63/L.52，清楚地证明了印度在这方面的出色领导作用。

我们赞同摩洛哥代表以非洲集团的名义所作的发言。

该决议草案是一项以联合国系统与金伯利进程之间的独特关系为基础的重要文书。金伯利进程是一个由 75 个国家、钻石业和非政府组织——即 49 个参与者——自愿组成的三方机构。这些参与者致力于通过执行金伯利进程证书制度来实施金伯利进程的原则和目标。

正如各位成员可能知道的那样，金伯利进程的首要目标是不让非法毛坯钻石进入合法钻石贸易，以防止这种非法交易助长武装冲突和非法活动，从而威胁国际和平与安全。在很大程度上，正是由于大会和安全理事会决议——例如这项决议——中所体现的国际社会的坚定不移的支持，金伯利进程才得以有效和成功地实现其目标。

这项补充金伯利进程的年度决议草案，有助于确认、巩固和培育这一互利关系。它还显示出我们竭尽全力，通过切断毛坯钻石非法贸易与武装冲突之间的联系，为防止和解决冲突继续做出贡献的个体与集体决心和毅力。

因此，我们欣慰地从该进度报告中看到，金伯利进程在规范毛坯钻石国际贸易方面继续取得巨大进展，以确保所有生产的毛坯钻石来源合法。尽管报告强调了需要应对的与有些参与者不遵守规定有关的挑战及其他缺点，但它在很大程度上描述了积极的事态发展，其中包括：金伯利进程各项要求的执行情况

有所加强，审查机制参与者增多，提交的统计数据(这些统计数据是金伯利进程的重要监测工具)的透明度和正确性有所提高。

这些值得赞赏的里程碑无疑是我们通过各国政府、民间社会和私营部门之间尽可能高级别的合作能够取得的成就的缩影。因此，不言而喻，尽可能广泛地参加金伯利进程，对于有效执行、监测和遵守至关重要。我们感到高兴的是，金伯利进程的规模与范围在继续扩大，从而重申了进程的重要性和相关性及其对国际和平与安全的贡献。

我国代表团仍然确信，通过这一举措，我们将继续减少冲突钻石贸易所助长的冲突造成的毁灭性影响。这样，受影响国家的人民将不再遭受带来痛苦和绝望的自然资源祸害的折磨，而是可能享有和平、安全与保障等基本人权。

在这方面，我们满意地注意到，由于金伯利进程所做的宝贵工作，在许多国家，特别是在非洲，钻石今天比以往任何时候都更成为社会进步和发展的主要资金来源。因此，我们感到乐观的是，在不太遥远的将来，我们的辩论重点将转向钻石在预防冲突方面所起的作用，换言之，将转向“钻石促进发展”。

出于若干原因，我国代表团高度重视这个问题。钻石是我国经济的支柱，并在很大程度上说明了我国的社会经济成就。两年前，我国前总统费斯图斯·莫哈埃以金伯利进程主席的身份向大会介绍了金伯利进程的报告。他当时说：

“对于我们博茨瓦纳人民来说，买走的每一块钻石都意味着餐桌上的食品更好的生活条件、更好的保健、安全饮用水、更多的公路，以及更多其他东西等等。此时，当我们的未来正受到艾滋病流行病威胁的时候，它意味着博茨瓦纳向所有有需要的人免费提供抗逆转录病毒药物，向 60 多万艾滋病造成的孤儿提供粮食、衣服和支助，以及资助旨在防止儿童经母体感染艾滋病毒方案的。”

简言之，对于我们来说，钻石促进发展。钻石加强了我們实现包括千年发展目标在内的所有发展目标的前景。

冲突钻石应仍然是国际社会严重关切的问题。因此，迫切需要把这个议题留在大会议程上，以确保我们继续巩固在防止钻石助长冲突方面所取得的成就和发扬这方面的最佳做法。我们应当通过支持像金伯利进程这样的举措，持续不断地致力于《联合国宪章》理想中所载的使后世后代免遭战祸的共同目标。

最后，我还要借此机会欢迎纳米比亚即将担任 2009 年金伯利进程主席，并向它保证，我国代表团将继续给予合作、支持和善意。

哈尔彭女士(美利坚合众国)(以英语发言)：美国高兴地成为关于钻石在助长冲突方面所起作用的决议草案的共同提案国。参加金伯利进程的各国致力于减少进入世界范围钻石贸易和国际宝石市场的冲突钻石的数量，因而值得赞赏。为了实现这一目标，各国政府、钻石业和民间社会组织一直并继续以独特的多利益攸关方的方法进行协作。必须鼓励这种方法，使之变得更为有效。通过一道努力，这一多方面的伙伴关系具有确保合法钻石贸易将减少贫穷、促进经济发展和帮助实现千年发展目标的潜力。

金伯利进程证书制度还为国际社会处理自然资源贸易与助长冲突之间的联系开创了先例。

2008 年对于金伯利进程来说是引人注目的一年。我们对印度作为 2008 年金伯利进程主席的领导作用表示敬意；这一领导作用导致制定关于不遵守规定情况的临时措施和进一步鼓励各国遵守金伯利进程证书制度的最低标准。在印度领导下，金伯利进程重申了钻石生产、贸易和加工国最近作出的加强对钻石市场的国内管制的努力。

2008 年，我们高兴地欢迎墨西哥参加金伯利进程，并赞赏恢复刚果共和国的毛坯钻石出口。我们欢迎利比亚继续努力建立国内钻石监测系统和加强管制，从而使钻石现在为该国经济发展作出贡献。

2008 年还发生了一件事情：委内瑞拉决定自愿离开两年，同时它正在制定执行金伯利进程证书制度最低标准的行动计划。

今年，金伯利进程还赞扬为控制来自科特迪瓦的非法钻石作出的持续不断的努力。但要确保所有钻石皆与冲突无关，还有更多的工作要做。我们要鼓励金伯利进程各国加倍努力，以便拦截从津巴布韦运来的非法钻石。运输这些钻石导致该国政治动荡和人道主义危机加剧。促进钻石生产国稳定的成功手段之一是为采矿区的发展机会提供支持，同时加强金伯利进程证书制度的控制。

美国赞扬捐助国为有效执行金伯利进程和参加国与候选国的商业发展提供援助。在纳米比亚担任 2009 年金伯利进程主席和以色列担任副主席时，我们期待着与它们密切合作。

数百万已经失去的生命，加之已经发生的钻石助长的内战所造成的广泛毁灭，迫切要求我们继续支持和促进金伯利进程，以使钻石不再助长冲突。

加斯帕尔·马丁斯先生 (安哥拉) (以英语发言)：首先让我表示，我们高度赞赏金伯利进程主席印度十分干练地主持了金伯利进程事务。我们还要欢迎 2009 年主席纳米比亚并表示愿意与纳米比亚合作，以确保它成功履行主席职责。

金伯利进程证书制度已实施了五年。制止冲突钻石流通的运动基本上获得成功，尽管生产冲基层和手工艺钻石的非洲国家，尤其是刚刚摆脱冲突的国家仍面临一些挑战。我们必须继续特别关注这些国家的冲突后局势，直到它们的和解与民主化进程得到巩固。

非洲国家政府继续致力于实现为建立金伯利进程证书制度指引了方向的各项目标，即制止被叛乱分子用来资助武装冲突以达到颠覆合法政府的目的的毛坯钻石的流通。非洲国家政府的这项承诺，为促进区域和国际和平与安全作出了重大贡献。若干国家依靠冲积层钻石产业来执行经济和社会可持续发展计

划，保护冲积层钻石产业将继续是我们最重要的优先事项之一。

现在有 75 个国家政府参加金伯利进程，安哥拉是其中之一。我国一向在该进程各工作组中发挥作用，尤其是担任冲积层金刚砂手工生产国工作组主席。在这方面，安哥拉一直鼓励非洲冲积层金刚砂手工生产国执行 2005 年有关加强对冲积层钻石开采活动内部控制的莫斯科宣言中预见的各项建议，不断改善内部控制。

今年，安哥拉政府邀请非政府组织“非洲-加拿大合作组织”和“钻石促进发展倡议”，通过安哥拉地质矿业部，与参与金伯利进程安哥拉国家实体合作，以期促进协调行动，重点在于实现砂矿钻石个体开采活动正常化。为此已经组织了多次研讨会，由当地非政府组织参加，目的在于探讨诸如小矿生产与人权，以及大社会与小型个体开采活动之间的关系等问题。

刚果民主共和国目前的政治和军事局势令人严重关切。该国是非洲的主要钻石生产国之一，其国民生产的 80% 以上来自小型手工冲积层开采活动。区域努力，尤其是大湖区和南部非洲发展共同体的努力，以及通过联合国进行的国际努力，必须防止战争进一步扩大，以免危及该国在执行金伯利进程方面已取得的成就。

此外，我们希望科特迪瓦能够通过选举最终完成和解进程，希望该国将再次受益于合法钻石生产，以促进该国经济重建。

安哥拉将继续为冲积层开采问题工作组提供必要手段，使之能够完成任务，同时指望国际组织和民间社会支持寻求替代办法，以改善钻石生产国的内部控制。安哥拉共和国政府将继续努力加强非洲钻石生产国协会活动，组织召开世界钻石问题首脑会议。这次会议定于 2009 年 11 月在罗安达举行，会议的中心主题为“钻石的声誉”。

这次首脑会议将首次在安哥拉境内举行。会议将力求召集钻石生产国和主要生产商的代表以及业内

专家，围绕“钻石：多重感情交织的产品”的课题展开讨论。会议还将提供一个透明的互动式对话平台，以探讨世界各地钻石开采活动所涉技术和人的方面的问题。

安哥拉一向积极参加金伯利进程，而且是发起金伯利进程的先驱国之一，因为我国遭受了一场主要用钻石资助的战争的后果。金伯利进程的启动和有效实施，为结束安哥拉武装冲突作出了很大的贡献。因此，我愿再次利用这次机会表示，我国决心与所有有关行为者，特别是金伯利进程其他成员国、钻石生产和进口国、私营钻石公司以及非政府组织一道努力，消除这一祸害。

最后，我呼吁非洲各钻石生产国政府，尤其是从事小规模冲积层手工生产活动的国家政府，特别注重国内开采发展计划及其内部控制，杜绝钻石违反本国立法或金伯利进程标准的出入境活动。在这方面，通过双边、次区域和区域合作打击钻石走私活动，特别是钻石跨国走私活动，不仅必须是所有受影响国家，而且必须是整个国际社会的长期行动，以根除这种罪行。

我们高度赞赏印度在刚刚结束的任期内对金伯利进程工作的领导，并再次祝贺纳米比亚当选为金伯利进程 2009 年主席。

Ithete 夫人 (纳米比亚) (以英语发言)：纳米比亚支持摩洛哥代表以非洲集团的名义所作的发言。

我国代表团乐意支持在题为“钻石在助长冲突方面所起的作用”的议程项目下提出的决议草案 A/63/L.52。通过审议该项目，大会再次承认非法钻石贸易仍然是延长世界许多地区冲突的一个重要因素的现实。大会还明确指出，干净钻石可促进我们许多国家的繁荣和发展。

的确，对许多钻石生产国，尤其是非洲钻石生产国来说，钻石开采是国家经济主要部门之一，因此是重要的出口创收者，是促成减贫和提供医疗保健和教育等必要的社会服务、发展包括住房、学校、医院和公路在内的急需基础设施的催化剂。

根据纳米比亚本国经验，我国的发展成就归功于矿物资源特别是钻石的开采，占我国出口收入的 40% 以上，国内生产总值的 10% 和政府收入的 7%。仅去年一年，纳米比亚生产了价值近 46 亿纳元的钻石。

因此，纳米比亚高度重视金伯利进程。我们认为，金伯利进程证书制度不仅规定了钻石贸易的管制进程和管理基准，而且还保障各国钻石销售的透明度，为金伯利进程成员国之间合作提供一个宝贵的平台。

作为金伯利进程成员国，纳米比亚建立了一套全面而有力的管制制度，以防冲突钻石破坏我国钻石业的操守。此外，我国还建立了若干政府机构，其中包括矿产和能源部钻石督察署以及纳米比亚警察受保护资源股，专门负责保护我国钻石，以防走私和其他非法活动。纳米比亚正以此方式，为制止冲突钻石的流通和确保国际和平与安全的国际努力作出贡献。

最后，我国代表团感谢印度作为金伯利进程今年主席所发挥的领导作用。作为下任主席，纳米比亚期待着密切合作的一年。

麦克尼先生 (加拿大) (以英语发言)：今天我谨代表澳大利亚、新西兰和加拿大(加澳新)代表团发言。

首先请允许我祝贺印度在过去一年成功地完成了金伯利进程主席任期。在印度的指导下，金伯利进程有了重大改进，包括认可临时措施，以处理严重违反规定的事例，以及通过制订透明的规则和程序，使金伯利进程工作进一步制度化。加拿大要热烈欢迎墨西哥成为金伯利进程证书制度的第 49 个参与者。

我也要借此机会欢迎纳米比亚即将担任金伯利进程主席，并祝贺以色列被挑选为 2009 年副主席。我们热切期待与这些国家代表团一道努力，在明年继续携手推动金伯利进程证书制度的实施工作。

加澳新三国代表团充分支持金伯利进程，因为该进程继续增强问责、透明度以及对毛坯钻石贸易的有效管理，并且在防止冲突钻石进入合法钻石市场方面获得了巨大成功。

加澳新三国代表团欢迎加纳继续取得进展，改进该国毛坯钻石国内控制制度。我们赞扬加纳以建设性和透明方式参与金伯利进程，并对加纳所显示的完成国内内部控制改革的决心表示钦佩。加澳新三国代表团承认，加纳通过这方面的努力，将为防止非法钻石进入合法钻石贸易作出重要贡献，因此值得效仿。

加拿大欢迎科特迪瓦政府计划恢复对该国国内钻石产区的控制，并期待着在情况允许时，取消针对科特迪瓦毛坯钻石的制裁措施。今年，金伯利进程和联合国参加了对科特迪瓦的联合实地访问。加拿大期待着金伯利进程和联合国在这方面继续协作。

加澳新三国代表团满意地注意到，委内瑞拉在金伯利进程内的地位问题已经得到解决。我们支持金伯利进程继续与委内瑞拉接触，争取该国遵守金伯利进程证书制度规定最低要求。

虽然有上述的积极事态发展，但人们仍有理由感到关切。最近有关津巴布韦国境内非法开采钻石的报道接连不断。加澳新三国代表团注意到这些钻石出口，玷污金伯利进程控制范围内的国际钻石市场的危险。我们敦促金伯利进程所有参与者提高警惕，认真执行金伯利进程的最低要求，因为控制非法钻石流通是大家的共同责任。

加澳新三国代表团承认非政府观察员在监督金伯利进程的最低要求执行情况方面发挥的重要作用，并满意地注意到，参加金伯利进程的民间社会组织数目不断增加，特别是来自全球南部。我们欢迎这些组织对提高进程的公信力和透明度的重要贡献，并鼓励所有参与者继续与这些组织建设性地协作。

(以法语发言)

金伯利进程正在为切断毛坯钻石与武装冲突之间的联系作出重要贡献，生动地证明，各国政府、联合国、民间社会和私营部门通过真诚合作，即可取得重要成就。金伯利进程是、并将仍然是我们继续努力预防冲突的重要工具。然而，国际社会显然在这方面还有大量工作要做。

在庆祝《世界人权宣言》通过 60 周年的同时，不妨及时回顾，金伯利进程正是本着结束钻石助长冲突和侵犯人权行为的作用这一精神创立的。虽然金伯利进程重点在于制止叛乱运动利用冲突钻石贸易，但国际社会也必须保持警惕，监督与钻石生产和贸易相关的侵犯人权行为，各国应该共同努力制止这些做法。我们决不能让涉及侵犯人权的钻石流入国际钻石市场，危害一个对我们许多国家经济十分重要的行业。

我们期待着在今后几个月，加强和深化证书制度的执行与实施工作。

埃龙·沙哈尔夫人 (以色列) (以英语发言)：以色列愿赞赏并衷心感谢印度今年对金伯利进程的领导。

在联合国创始者宣布国际社会有义务使后世不再遭受战祸的 60 多年后，冲突和暴力变得更加复杂和多层面。我们当前在努力遏制这些日益多层面的冲突时，必须继续应对助长此类暴力的资源和资金问题。我们努力根除“滴血钻石”的工作仍在进展之中。我们已经取得了一些显著进展，但仍有更多工作要做。

以色列对自己是第一个参加金伯利进程的国家引以为豪。我们在 2003 年颁发了第一张金伯利证书。从那以后，我们开展一个强有力的进程，以确保经由以色列购买、售出或中转的钻石都不是冲突钻石。

今年，以色列欢迎了一个代表金伯利进程的代表团，对以色列遵守金伯利进程所有有关机制的情况进行审查。在结束访问时，代表团团长指出，以色列是致力于金伯利进程原则的，并补充说，以色列的现场检查和总体组织制度“值得其它金伯利进程国家效仿”。

以色列要感谢最近在新德里举行的金伯利进程证书制度第六次全体会议选举以色列担任金伯利进程副主席。我们欢迎挑选纳米比亚为该进程主席，我们期待着共同努力。本着相互合作的精神，以色列的目标是，加强金伯利进程，提高其有效性，特别是就未履约国家而言。

以色列继续支持联合国关于冲突钻石的所有有关制裁措施，因为这些努力加上金伯利进程国家的努力，有助于减少进入世界钻石贸易的冲突钻石的数量。这必须是国际社会的共同努力。我们必须确保钻石不被用于助长冲突。

代理主席(以英语发言)：我们听取了关于本项目的辩论中最后一位发言者的发言。

在我们继续开会之前，我要与大会协商，以期立即着手审议经口头修正的文件 A/63/L.52 所载的决议草案。在这方面，由于今天上午才散发该决议草案，所以，需要豁免议事规则第 78 条的有关规定，该规定内容如下：

“作为一般规定，任何提案不得在大会会议上加以讨论或表决，除非其复制本至迟已于会议前一天散发给所有代表团”。

除非有人反对，否则我将认为大会同意该提议。

就这样决定。

代理主席(以英语发言)：大会现在将就经口头修正的题为“钻石在助长冲突方面所起的作用：切断毛坯钻石非法交易与武装冲突之间的联系，协助防止和消除冲突”的决议草案 A/63/L.52 作出决定。

在就该决议草案采取行动之前，我要宣布，自提出该决议草案以来，以下国家已成为提案国：亚美尼亚、澳大利亚、博茨瓦纳、巴西、加拿大、圭亚那、日本、新西兰、菲律宾、俄罗斯联邦、泰国、乌克兰和美利坚合众国。

我是否可以认为大会决定通过经口头修正的决议草案 A/63/L.52？

经口头修正的决议草案 A/63/L.52 获得通过(第 63/134 号决议)。

代理主席(以英语发言)：在请愿解释对刚才通过的决议的立场的代表团发言之前，我谨提醒各代表

团，解释投票立场的发言以十分钟为限，各代表团应在各自的席位上发言。

埃龙·沙哈尔夫人(以色列)(以英语发言)：我们首先要非常感谢印度代表团的领导以及以非常富有建设性的方式主持了对我们刚通过的决议的审议。以色列大力支持并致力于金伯利进程。事实上，正如我就在几分钟之前所说的那样，以色列是第一个参加金伯利进程的国家。然而，令人遗憾的是，我们今天却未能参加该决议的提案。

我们看到了令人不安的、挑衅性的政治化行为。按照惯例，当涉及就关于该项目的决议时，应该欢迎挑选金伯利进程证书制度主席和副主席，我们认为没有必要违背这一惯例。正是由于一些国家——伊朗、叙利亚和利比亚——的世界观，这种惯例被改变了。出于这一原因，我们没有成为该决议的提案国。

哈拉克先生(阿拉伯叙利亚共和国)(以阿拉伯语发言)：大会刚刚通过了题为“钻石在助长冲突方面所起的作用：切断毛坯钻石非法交易与武装冲突之间的联系，协助防止和消除冲突”的决议。我们认为，该决议的主要目的在于以金伯利进程的原则为基础，防止非法钻石贸易引发或助长钻石生产国的冲突升级，防止非法开采各国人民的自然资源，特别是跨国开采活动，因为这些活动使得此类国家丧失其自然财富。

在这方面，我国代表团加入了协商一致，以此感谢金伯利进程今年发挥的领导作用，特别是在执行金伯利进程各项目标方面发挥了重要作用。为了支持我们非洲兄弟努力打击非法钻石贸易，我们决定不坚持要求将整个决议草案付诸表决，而只是对决议执行部分第 20 段的内容表示我们的保留，因为我们认为挑选以色列为 2009 年金伯利进程副主席，是对我在发言开始时提到的崇高目标的错误解读。

众所周知的事实是，身为以色列军队预备役军官的多数以色列钻石商正在利用非洲和其它地方的钻石贸易来从事破坏性交易、出售武器、煽动一些国家

的国内动乱和骚乱，以及资助武装冲突并征募儿童兵参与其中。所有这一切帮助助长和加剧了冲突，对国际和平与安全造成负面影响。

代理主席(以英语发言)：刚才我们听取了最后一位发言者解释投票立场。

我是否可以认为大会希望结束对议程项目 11 的审议？

就这样决定。

议程项目 14

南大西洋和平与合作区

秘书长的报告(A/63/525)

加斯帕尔·马丁斯先生(安哥拉)(以英语发言)：我国代表团以南大西洋和平与合作区主席身份，代表该区 24 个成员：安哥拉、阿根廷、贝宁、巴西、喀麦隆、佛得角、刚果、科特迪瓦、刚果民主共和国、赤道几内亚、加蓬、冈比亚、加纳、几内亚、几内亚比绍、利比里亚、纳米比亚、尼日利亚、塞内加尔、圣多美和普林西比、塞拉利昂、南非、多哥和乌拉圭发言。

我愿强调，报告(A/63/525)第 2 部分提及的安哥拉的贡献是在本区常设委员会作出决定之后代表 24 个成员作出的，它体现了我们在这项集体努力中的共同立场。

主席先生，我首先要重申，我们对你今天上午主持大会工作的方式感到满意。我国代表团还感谢秘书长提交了报告，以及检查南大西洋和平与合作区的第 41/11 号决议的执行情况。

本区成员特别感谢哥伦比亚代表团、新闻部、法律事务厅、联合国粮食及农业组织、联合国日内瓦办事处和联合国毒品和犯罪问题办公室为本报告作出贡献和关心本区问题。

摆在大会面前的报告(A/63/525)本身雄辩地说明了本区是如何通过为一个充分运作的、各种各样的

伙伴都能有用武之地的南南合作机制创造基本条件，正作出逐渐但稳步的重大质的改变。我们特别高兴地看到，我们的伙伴正注意并考虑到这些改变，因为报告提到的各种机构的答复明确地谈到了《卢安达行动计划》和《卢安达最后宣言》的执行问题。事实上，通过《卢安达行动计划》，使之成为具体行动框架，是本区振兴的转折点。

我们感谢所有伙伴在南大西洋和平与合作区各国一直开展的行动。不过，我们要欢迎就伙伴们在本区开展活动的情况定期交流信息，认为这是一个可取的情况发展。此类交流可通过主席国进行与协调。

就我们而言，在强调我们必须开展合作，最大程度地利用我们的内部能力和资源的同时，本区成员将不遗余力地调动有关伙伴参与实现我们的目标，包括通过寻求其专长，以期圆满举行本报告第 8 段提到的特设工作组会议。

法律事务厅在本区两个成员国——1990 年在刚果民主共和国的布拉柴维尔，1991 年在乌拉圭的蒙得维的亚——举行海洋法专家会议方面发挥了重要作用。我们欢迎继续采取此类协调行动。另一个有益的例子将是利用本区处理贩毒问题，因为本区成员包括南美洲和非洲的大西洋沿岸国，而这正是毒贩用来运输非法毒品的路线。

我们充分赞赏建设和平领域的积极事态发展，包括列在建设和平委员会议程上的本区成员国塞拉利昂和几内亚比绍境内的积极发展。其它成员，如利比里亚、几内亚和科特迪瓦，则受益于建设和平基金的援助。

副主席帕尔洛格先生(摩尔多瓦共和国)主持会议。

和平、安全与发展问题是相互关联和不可分割的，它们还需要适当的国际环境。因此，本区成员对世界经济的消极发展和冲突持续不断感到关切。在这方面，我们对非洲一些地区的局势包括本区成员国刚果民主共和国的局势深感关切。我们希望将不遗余力

地克服这一复杂局面，包括打击非法开采该国自然资源的现象。此外，我们对索马里冲突以及由此产生的海盗祸害感到震惊，海盗行为增加了大西洋路线的压力。必须采取果断行动打击海盗行为，而更重要的是寻求解决旷日持久的索马里冲突找到的办法。

建立南大西洋和平与合作区，是要使之成为有助于加强国际和平与安全以及促进我们完全信奉的联合国原则和宗旨的机制。因此，本区成员决心促进使和平、安全与发展成为所有人享有的权利的目标。

代理主席(以英语发言)：大会就此结束本阶段对议程项目 14 的审议。

议程项目 42

体育促进和平与安展

秘书长的报告(A/63/466)

决议草案(A/63/L. 51)

代理主席(以法语发言)：我现在请瑞士代表发言。他将介绍决议草案 A/63/L. 51。

毛雷尔先生(瑞士)(以法语发言)：我谨代表智利和瑞士介绍决议草案 A/63/L. 51。

瑞士和智利感谢秘书长的报告(A/63/466)以及联合国体育促进发展与和平办公室的出色工作。该报告介绍会员国和联合国各机构所提出或支持的令人印象深刻的一系列倡议。它还显示了当所有行为者齐心协力时能够取得什么样的成就。

所以，我要强调该决议草案提案国的承诺和决心。我们认为体育不仅是促进和平与发展，而且也是逐步营造宽容、对话和尊重气氛的有效和建设性的工具。宽容、对话和尊重是当今动荡时代所必需的。

30 多个国家现在是该决议草案的提案国，其它国家仍可成为提案国。

体育涉及公平竞争和个人在团队工作中的出色发挥。这是体育教给我们的东西，它也适用于联合国

的活动。因此，就实现千年发展目标而言，我们已经过了中场休息时间，而且远远落后。目前的金融危机使我们更难调集资源用于发展与和平。只有作为一个人人在其中都发挥出最佳水平的团结一致的团队那样行动起来，我们才能在 2015 年作为获胜者越过终点线。

体育从两个方面促进千年发展目标。第一，如果明智地加以使用，体育证明是实现教育、健康、发展及平等目标的有效工具。第二，体育世界——包括运动员、国家和国际联合会、俱乐部和体育行业——一贯积极支持并鼓励努力实现千年发展目标。如果我们不能充分利用这种支持的话，那将是不可原谅的。

智利和斯威士兰今天荣幸地介绍文件 A/63/L. 51 所载的题为“体育作为促进教育、健康、发展与和平的手段”的决议草案。

在其序言段中，该决议草案注意到秘书长报告中提到的许多方案和倡议，并确认有必要加强国际协调努力。此外，该决议草案强调群众体育运动的积极影响，如 2008 年北京奥林匹克运动会和残疾人奥林匹克运动会和刚刚在智利结束的国际足球协会联合会 20 岁以下女子世界杯足球赛。这三项赛事以及其他赛事对在国际上促进体育和体育教育作出了宝贵贡献。

这项决议草案还提及体育促进发展与和平问题国际工作组完成的特别重要的工作。该工作组积极推动体育促进发展与和平问题，并把 50 个国家、10 个联合国机构、方案和基金以及众多政府间组织、体育联合会和民间社会组织凝聚在一起。工作组制定了把体育更好地纳入各国的国家和国际发展战略的全面框架，并在北京发表了其最后报告，其中载有向各国政府提出的建议。这份报告的副本可以在大会堂外拿到。

我们欢迎秘书长作出决定，把在特别顾问领导下的体育促进发展与和平问题国际工作组纳入联合国系统。确实，我们认为，秘书处是承担与会员国就执行推动体育促进教育、健康、发展与和平的国家政策合作努力这一重要责任的最好机构。

这项决议草案其他执行部分段落列述了一系列旨在在国家和国际一级加强体育促进发展与和平的措施。特别是，这项决议草案欢迎秘书长决定延长特别顾问的任务期限和设立作为政策和交流平台的体育促进发展与和平办事处。该决议草案邀请所有有关行为者根据文件 A/61/373 中秘书长的报告所载行动计划的规定与该办事处开展合作。

特别顾问及其办事处并非奢侈品，而是必需的。办公室在提高联合国系统内部关于体育促进发展与和平问题的认识、调动会员国的支持以及为基层活动提供全球参照点、领导作用和激励方面发挥了重要作用。我们相信，特别顾问及其办事处将继续确保以全系统和一致办法利用联合国系统内的支持。

最后，我要强调，这项决议草案不仅提议建立促进体育的资源和基础设施，而且还提出了更雄心勃勃的愿望，即建立我们可称之为全球体育和体育教育文化的文化。这种文化应当把青年人、成年人和老人、残疾人运动员、妇女和男性以及发达国家和发展中国家的人民都包括进来，以帮助建立一个更健康、较少暴力和更宽容的世界。

沙比先生 (摩洛哥) (以英语发言)：非洲集团满意地注意到题为“体育促进发展与和平：百尺竿头，更进一步”的秘书长的报告(A/63/466)，这份报告是根据第 62/271 号决议提交的，介绍了国家、区域以及国际各级在鼓励促进以体育促进发展与和平领域的政策和最佳做法方面取得的进展。

秘书长就体育作为促进发展与和平的手段问题相续提交的报告表明，国际社会开始对体育进行投入，把它作为实现一些最关键的千年发展目标的手段。会员国、联合国以及民间社会之间的伙伴关系使体育被视为推动人类发展的成本效益高的工具。在这方面，非洲集团愿赞扬秘书长体育促进发展与和平问题特别顾问维尔弗里德·莱姆克先生所做的出色工作，他直面挑战，主张并推动联合国系统作出努力，使体育通过建立社会不同部门之间的伙伴关系成为促进发展与和平的工具。

作为一种理念，体育永远与人类生活的各个方面息息相关。作为一种手段，体育可以帮助促进和平、对话、和解、团结以及寻求以和平和外交方法解决冲突。体育也是从个体和集体两方面来说人类发展和福祉不可或缺的一部分。体育对发展、能力建设、团结以及使人与人之间的关系更加密切的贡献多次得到证明。通过竞争，体育促进崇高的道德价值观，如宽容和以更有纪律的方法尊重对手。在这方面，体育的特殊性源于良性竞争的精神，这为具有不同宗教、文化、种族和政治背景的人提供了彼此交流和加强相互尊重的渠道。

秘书长的报告表明，体育如何有潜力通过提高认识和促进合作和相互谅解的价值观，对实现千年发展目标和平产生积极影响。

体育可以作为促进社会包容、融合和平等机会的有力工具。因此，以体育促进发展与和平的战略需要被明确地纳入国家和国际发展规划和政策中。尽管如此，挑战仍是建立体育促进发展与和平问题国际工作组、联合国系统以及体育组织之间的有效协调。体育组织应当制定推动“全民体育”原则的共同战略。在这方面，一些会员国制定了成功的以体育促进和平与发展国家战略。我们希望看到这些国家通过诸如由斯威士兰和突尼斯共同担任主席的之友小组这样的论坛交流经验。

非洲集团要赞扬中国成功主办第二十九届夏季奥林匹克运动会和第十三届残疾人奥林匹克运动会。作为第一个主办此类大项活动的发展中国家，中国取得的成功使其他发展中国家引以为豪，并鼓励它们主办世界体育赛事。我们毫不怀疑，通过此类活动，体育超越了语言、政治和宗教的障碍，并且促进了觉得自己是国际社会一员的运动员的身体、思想和精神。

我们欢迎能够把会员国、联合国基金、方案和各专门机构调动起来的多方面伙伴关系和举措。我们希望看到，这些伙伴关系在联合国体育促进发展与和平办事处的指导和领导下得到扩大。尽管我们欢迎把该

办事处纳入联合国系统，但我们呼吁增加对最近维持该机构的活动而设立的信托基金的投资。

通过体育开展对话和交流在建设和平和预防冲突领域大有可为。联合国体育促进发展与和平办事处在许多非洲国家开展了众多活动。我们期待看到它的活动得到进一步加强。

在非洲大陆，联合国需要在伙伴合作方面作出特别努力，以便进一步推动以体育促进和平与发展。非洲青年人众多，而非洲大陆也力争通过创造力、教育和共同理解来利用青年人的非凡活力。如果说儿童是我们的未来，那么体育则可以成为向他们灌输积极的价值观并保障其未来的手段。

尽管我们认识到，仅靠体育无法解决复杂的经济和社会挑战，但它有能力促进我们各国青年中的道德建设。吸引青年人的一个办法是邀请体育界名人作为代言人或亲善大使，以帮助增进体育的积极价值观并促进实现千年发展目标。

由于体育有着强大的动员能力和感召力，因此它是一项人权。非洲集团依然坚信，体育是生命的源泉，可以保障个人的能力建设，进而增进其社区和国家的可持续和平。

张业遂先生 (中国)：中国代表团感谢秘书长提交题为“体育促进和平与发展：百尺竿头，更进一步”的报告(A/63/466)。该报告全面评估了过去一年联合国成员国、各基金、方案和专门机构及其他伙伴在体育促进发展与和平方面所执行的方案和倡议，充分反映了在北京举行的第29届奥林匹克运动会和第13届残疾人奥林匹克运动会促进和平与发展、实现千年发展目标的重要贡献。中国代表团对此表示赞赏。同时，中国代表团欢迎秘书长任命莱姆克先生为体育促进发展与和平特别顾问，赞赏他上任以来开展的工作。

2008年8月8日至9月17日，中国荣幸地承办了第29届奥林匹克运动会和第13届残疾人奥林匹克运动会。这是中国首次举办奥运会。中国人民和世界

许多国家的人民共同经历了激动人心的奥运赛事，共同见证了中华文明的悠久和璀璨，共同感受了现代中国的开放与和谐，共同弘扬了“团结、友谊、和平”的奥林匹克精神与“自尊、自信、自强、自立”的残奥精神，共同书写了奥林匹克运动新的辉煌篇章。

我们要感谢联合国全体成员国。在你们的支持下，第62届联大协商一致通过了由中国提出、186个成员国联署的《奥林匹克休战决议》，重申了成员国通过体育促进合作、消除分歧的坚定决心，为冲突地区开辟对话、建立互信提供了宝贵机会，为通过体育推动发展、教育、卫生等各项事业创造了条件。

我们要感谢有关国际组织、政府和人民。在你们的支持下，北京奥运火炬完成了在五大洲19个国家19个城市的传递，宣传和弘扬了奥林匹克精神。

我们要感谢许多国家和国际组织领导人。他们在百忙之中抽出时间，亲临北京出席奥运会和残奥会开幕式或闭幕式，支持并参与北京奥运，为运动员加油鼓劲。

我们要感谢16 000名奥运会运动员和4 000名残奥会运动员。是他们秉承奥林匹克精神，奋力追求“更快、更高、更强”，完美展示“超越、融合、共享”，表现了高超的竞技水平和良好的竞赛风格，创造了骄人的运动成绩，打破了38项世界记录、85项奥运会纪录、279项残疾人世界纪录、339项残奥会纪录。

我们要感谢数以万计的优秀志愿者。这些志愿者来自中国及世界各地，是他们用自己的微笑与高水平的志愿服务，确保了奥运会赛事和城市的正常运行，创造了奥运史上的奇迹，极大推动了中国的志愿服务事业。

我们还要感谢来自中国各地的众多建设者。自2001年北京获得奥运会承办权以来，他们夜以继日、精益求精地工作，建造了以“鸟巢”、“水立方”为代表的一批具有时代特色和民族风韵的建筑精品，为北京奥运会提供了理想的场馆和运动员村。

北京奥运会极大地推动了中国大众体育事业的发展。中国政府在全国 4 亿多青少年中开展了奥林匹克知识教育活动，这是中国历史上最大规模的体育知识传播和普及活动。

北京奥运会也是联合国的宗旨和原则与奥林匹克理想相结合的完美体现。为推动和宣传刚刚生效的《残疾人权利公约》，中国政府在残奥村广场树立了《残疾人权利公约》纪念墙，这是残奥会历史上首次以联合国公约为主题的纪念墙。中国领导人和来自 147 个国家和地区的残奥选手、残疾人组织负责人一起出席了仪式，共同呼吁国际社会更加关注残疾人，以实际行动支持《残疾人权利公约》。

体育是增强人民体质、提高全民族身体素质和生活质量的重要途径。中国政府高度重视并充分发挥体育在促进人的全面发展、推动经济社会进步、实现千年发展目标中的重要作用，支持通过体育促进教育、卫生、男女平等、残疾人权利保障、环境保护等各项事业。中国政府支持联合国秘书长体育特别顾问和有关机构继续发挥积极作用，将体育融入各领域发展合作。

北京奥运会已经结束，但发扬体育精神、促进和平与发展的事业依然任重道远。中国政府将继续把体育纳入国家经济、社会发展战略，加强体育健身场地和体育基础设施建设，完善全民健身服务体系，为大众提供更多更好的公共体育设施和服务，让人民分享体育带来的健康和发展成果。

皮科夫人（摩纳哥）（以法语发言）：尽管秘书长提交我们审议的报告（A/63/466）以“百尺竿头，更进一步”为副标题，但秘书长最近几个月作出的决定已远不止是巩固成就，因为这些决定实际上把体育当作实现千年发展目标的一种手段以及建设和平的一个要素。

大会正在准备通过一项重大决议草案，因为它欢迎秘书长决定在他的特别顾问的领导下，把体育促进发展与和平问题国际工作组并入联合国体育促进发展与和平办公室。

我谨借此机会对秘书长第一任特别顾问阿道夫·奥吉先生及其继任者维尔弗里德·莱姆克先生所做的工作表示赞赏，他们可以放心，摩纳哥政府将向他们提供支持。

通过体育促进发展是摩纳哥公国国际合作活动的主要重点之一。除了在 2008 至 2010 年同开发计划署合作举办“人文体育促进城市青年发展”方案之外，摩纳哥还支助了马里巴马科的一个体育中心兼学校——Yeelen 奥林匹克中心，该中心为未来的职业足球运动员提供学术或职业培训。摩纳哥还在马达加斯加为一所盲童专门学校支助建造一个 Toreball 球场。

在大型体育活动中，我们力求进一步推动通过体育促进和平与发展。在这方面，我要提到摩纳哥队同一级方程式赛车手队之间一年一度为世界儿童之友协会摩纳哥分会募款而举行的足球比赛，以及摩纳哥青年商会在世界儿童日举办的“无终点”接力赛。

体育可促进个人和社区的发展，而且也是促进冲突后和解与建设和平的一个因素。在摩纳哥阿尔贝二世亲王殿下的领导下，第二次国际和平与体育论坛刚刚在摩纳哥闭幕。和平与体育组织是奥运会获奖人、现代五项运动世界冠军若埃尔·布祖在摩纳哥创建的。该组织得到各国政府、国际体育管理机构、国际组织、大型国际私营公司和国际冠军的支助，它促成不同利益攸关方之间发挥协同作用，以推动两类活动：年度国际论坛和“区域项目”，后者是在世界各地危机地区采取具体行动的项目，无论是冲突后局势还是极端贫困或社会动乱的局势。

代表 50 多个国家和五大洲的大约 300 名政治和体育决策者在摩纳哥举行了为期三天的会议，以促进这些机构和个人团体之间的协同作用，他们有能力作出努力，减缓紧张局势和冲突后果，甚或以体育活动防止冲突。

教育青年人懂得体育的价值，是改变思想和促进持久和平文化的一个基本要素，但是我们也认为，政

治决策者必须认识到，体育是促进有效社会包容的一个工具，也是促进社区团结的一个途径。

和平与体育组织将在 2009 年建立一个资源中心和一个信息交流网络，以推动项目的协调、更好地利用资源、提高实地努力的效力，并使这种努力更加持久。

论坛会的参加者还决定动员大型体育活动的组织者对决议草案所提倡的以体育促进和平行动作出贡献。在这次论坛会上颁发了和平与体育奖。特别是第一次颁发了和平与体育年度最佳照片奖。照片记录了 2008 年 9 月 6 日土耳其总统阿卜杜拉·居尔先生同亚美尼亚总统谢尔日·萨尔基相在土耳其队同亚美尼亚队的足球世界杯资格赛期间的历史性握手场面，这次握手结束了长达 18 年的外交隔绝状态。

北京奥运会是《反对在体育运动中使用兴奋剂国际公约》在教科文组织主持下获得通过之后的举办的第一场重大赛事。这届奥运会上实施了有史以来规模最大的检测计划。进行了逾 4 770 次兴奋剂检测。但是，最重要的是，从绚丽的开幕式起，该届运动会就体现了体育这一世界语言所代表的一切，我们应当珍爱和捍卫所有价值：才华、勤奋、诚信、包容、自律、公平竞争、自信、团队精神、超越自我和博爱。

弗洛斯先生 (以色列) (以英语发言)：我要感谢大会主席召集举行本次重要辩论。我们也谨感谢秘书长及其工作人员提出了秘书长的报告(A/63/466)，其中特别提到我们地区的“和平选手国际计划”。

许多人认为体育只不过是锻炼身体。但在全球范围内，体育是能够促进国际友谊与和谐的共同语言。本着良性竞争的精神，不同背景、宗教、文化和种族的人们能够一道参与一个共同的事业，体验共同的经历。人们之间的体育竞赛经历超越了我们的彼此差别，使我们想到，我们人类彼此团结的力量远远大于分裂的力量。这一理念体现在尘土飞扬的足球场上和国际奥林匹克舞台上。用奥林匹克运动会章程的话来

说就是，体育和友好竞赛能够创建一个注重维护人类尊严的和平社会。

在我们本地区，我们一直努力借助体育精神，在不同民族和文化之间建立关系并构筑桥梁。以色列有一个很活跃的组织网络，那些组织谋求利用体育手段来促进和平与共存。

非政府组织“佩雷斯和平中心”是通过体育促进和平的最积极的组织之一。它的创新方案受到了国际社会的赞扬，被认为是一个重要方法，可把以色列和巴勒斯坦双方年轻人汇聚到一起，以便彼此学习并发展跨文化联系。佩雷斯中心的两所和平与体育学校把以色列人和巴勒斯坦人汇聚到一起，使他们能够在和平教育活动的同时从事体育训练和竞赛。

今年，以色列人同西岸和加沙地带的巴勒斯坦人一道踢足球、打篮球。有些人也许认为这是一种普通的体育活动。但是，这些比赛和额外的教育计划跨越了政治、文化和宗教隔阂。

由于这些计划被证明是促成和平文化的一种成功方法，其范围和力度均已加大。参加者现在以希伯莱文和阿拉伯文发行一份双语报纸，以确保现在和过去的参加者保持同队友的联系，并且保持他们共同学到的价值观念。

在政府一级，以色列的国际发展方案“国际合作中心”也把体育作为发展与和平的工具。“国际合作中心”提供这些领域的技术合作方案，事实表明，这些方案是促进和平与发展的有效而富有成效的工具。以色列政府仍然致力于执行这些方案。

所有这些政府活动和非政府活动的成功都是表明我们能够通过体育所取得成就的例子。通过积极交往，我们正在缩小隔阂，解决本来似乎无法解决的问题。

不幸的是，并非所有体育活动都能够本着同样积极的精神加以进行。1972 年慕尼黑奥运会期间发生的事件固然是我国历史上痛苦的一章，但我们仍应当记住它，当时黑九月恐怖团体的枪手伪装成运动员闯入

奥运村，杀死了 11 名以色列运动员、教练和裁判。直到今天，以色列乃至全世界仍然感到这一可怕和骇人听闻的恐怖主义行动的影响。

在这方面，以色列为今年的北京奥运会感到高兴，这次运动会突出证明了体育作为激励身体、思想和精神的理想手段的价值，它反过来能克服语言、政治和宗教的壁垒。滥用体育和国际竞赛，将其作为政治手段，是对奥林匹克传统的精髓与道德的一种冒犯。

许多冲突和发展挑战看起来可能无法解决。我们必须寻找新的积极办法来应对困难，并架设人民之间的桥梁。

利用体育运动促进和平与发展文化，可以成为自下而上建设和平并创造发展势头的有效方法。然而，光靠体育是无法建立持久和平的。为了使体育成为有效的和平手段，还需要有各种辅助因素，例如不同群体对和平的兴趣、媒体的介入、民间社会的有力参与和体育组织的奉献投入等。

以色列大力支持这个概念，并呼吁世界各国利用体育提供的机会来促进和平与发展，并继续加强各种辅助因素，以确保最广泛的参与。以色列保证充分支持这项努力。

Rohde 先生 (德国) (以英语发言)：我谨首先强调，我国政府对成为题为“通过体育促进教育、健康、发展与和平”的决议草案 A/63/L. 51 的共同提案国引以为荣。我也谨借此机会赞扬秘书长体育促进发展与和平问题特别顾问维尔弗里德·莱姆克所做的出色工作。

德国作为决议草案的提案国，认识到体育作为促进各国人民之间相互谅解和对话手段的重要性。体育活动把我们联系在一起，并能帮助克服文化、语言和其他差异等壁垒。体育活动在把不同背景的人们团结起来方面能发挥宝贵的作用，并能帮助促进社会和谐和不同文化之间的友谊。

体育方案也能够促进不同文化内部的社会包容，消除对妇女和残疾人的歧视和社会排斥。女童和妇女

参加体育活动，也有助于推动她们充满自信地参加社会生活并培养其领导能力。

此外，体育能够促进实现国际商定的全部发展目标。因此，体育是推动实现千年发展目标的适当辅助因素。

经验表明，体育方案也能在冲突后促进内部政治稳定和社会整合。例如，体育可以在使儿童兵和参与冲突活动的其他年轻人恢复正常生活和重返社会方面发挥重大作用。

因此，德国联邦政府大力支持大会参与推动把体育作为促进发展与和平的手段。联合国体育促进和平与发展问题特别顾问就来自德国，我国政府通过联合国体育促进发展与和平信托基金，向他的办公室提供财政资助。德国将在 2009 年继续大力支持他的办公室。

艾季莫娃女士 (哈萨克斯坦) (以英语发言)：首先，我谨代表哈萨克斯坦就文件 A/63/466 所载的题为“体育促进发展与和平：百尺竿头，更进一步”的秘书长报告，向他表示赞赏。报告全面阐述了迄今国家、区域和国际各级执行体育促进发展与和平领域各项战略和方案方面取得的进展。报告重点阐述了北京第二十九届奥运会和第十三届残奥会以来出现的新机会，它正确地强调指出，这次中国主办的奥运会是第一次在发展中国家举办的奥运会，鼓励取得远远超出体育范围的更多的进展，从而促进实现千年发展目标。

我们也高度赞扬大会主席按照大会第 62/550 号决定的要求，庄严呼吁所有会员国在 2008 年北京夏季奥运会期间遵守奥林匹克停火。我们吁请国际社会今后响应这项呼吁，遵守奥林匹克停火。

我国政府考虑到哈萨克斯坦目前在锻炼身体和体育活动方面的发展情况，制定了一项相关的法律草案，作为不久将获得国会批准的发展措施之一。在国家一级，这项法律将保障并保护哈萨克斯坦人民参加锻炼身体和体育活动的平等权利。它将为大众体育的

发展、体育后备军的筹备以及国家队的培训，建立法律保障制度并创造必要的条件，为此它将规定个人和体育法律实体以及他们之间的关系、权利和责任。

哈萨克斯坦已经为迎接 2012 年伦敦第三十届夏季奥运会和 2010 年广州的第二十六届夏季亚运会，制定了运动员训练的构想和注重目标的复杂计划。

为了落实教科文组织《反对在体育运动中使用兴奋剂公约》，哈萨克斯坦政府为批准该公约目前正在考虑制订相关的法律，包括在哈萨克斯坦同国际组织合作问题专家理事会的特别会议上从事此项工作。

我们谨特别指出，正如所有国家在北京第二十九届夏季奥运会期间所做的那样，体育被当作促进发展与和平的工具。在奥运圣火传递仪式中，奥运火炬传递首次经过哈萨克斯坦阿拉木图的街头。传递活动不仅受到我国运动员的重视，而且也受到全国的瞩目，我国自豪地把火炬传递给了其他国家。

关于残奥会，应当指出，哈萨克斯坦一直日益重视体育在残疾人的康复过程中的作用。除了为残疾人创造必要的条件以及在全国举办群众体育运动和其他论坛之外，哈萨克斯坦共和国目前正在签署《联合国残疾人权利公约》及其《任择议定书》。为了通过对残疾运动员提供奖金和其他奖励措施来鼓励更多人参加体育活动，我国政府向在北京残奥会任何体育项目中获得第一至第六名的运动员颁发了奖金。

此外，我国政府正在采取措施，帮助不仅在职业体育运动中，而且在群众体育运动中，取得更好的成绩。这些措施包括为一些非营利组织的发展和运作创造有利的法律条件，这些组织根据体育爱好，不分差异地把不同社区团结起来，以体育推动政策的落实，或者把体育用于促进教育或身心的康复。体育的一个重大益处就是能够成为一个有效工具，鼓励青年、激发爱国理想，并促进平等、容忍、和平、遵守规则、坚持艰苦努力思想、凭实力竞争和公平竞赛等价值观念。

2011 年，哈萨克斯坦将担任第七届冬季亚运会的东道主，目前它在采取直接措施，为这一重要体育盛

会作准备。我国旅游和体育部已经同世界主要建筑师进行谈判，为修建体育设施划拨土地。预计举办这届冬奥会的初步国家预算为 10 亿美元。

我国代表团认为，为了在发展方面采取更加全面的做法而进行的提高认识和宣传活动将会进一步加强联合国统筹开展体育促进发展与和平努力的积极势头。为此，会员国可加强合作并开展一致努力，以建立一个全球框架，使体育能起到促进发展与和平的作用。

斯通先生（澳大利亚）（以英语发言）：澳大利亚恪守以体育促进发展与和平的各项原则，支持联合国在推进这些原则方面所能发挥的作用。我们欢迎今天上午摆在大会面前的秘书长关于这个问题的报告（A/63/466）。我们也欢迎秘书长决定延长体育促进发展与和平问题特别顾问的任期，并任命维尔弗里德·莱姆克先生担任这一职务。我们期待着同莱姆克先生进行密切合作，以便分享我们的经验并帮助找到体育促进发展方案中的最佳做法。

我们感谢瑞士和智利协助拟订了今天摆在我们面前的决议草案（A/63/L.51）。澳大利亚很高兴能成为该决议草案的提案国。

通过支持发展中国家的体育活动，澳大利亚正在提供机会，让青年男女能够发展领导才干、协同工作、自律以及尊重自己及他人方面的技能，并为他们的精力提供一个积极的释放渠道。“澳大利亚体育外联方案”为 7 个国家的主要项目提供支助，并为非洲、加勒比地区、亚洲和太平洋地区 40 多个国家的小型项目提供赠款。该方案的目的是增强地方政府和社区等伙伴的能力，使其能够规划并开展体育活动，促进落实地方确定的发展重点。例如，在瓦努阿图，1 200 名青年领导人正在传统领导人的指导下，接受在村一级开展体育项目的培训。

今年早些时候，巴布亚新几内亚和澳大利亚宣布建立了一项协作计划——《巴布亚新几内亚-澳大利亚体育促进发展倡议》，其目的是帮助巴布亚新几内

亚体育基金会领导、管理和开展一些项目，为巴布亚新几内亚政府的政策提供支持。澳大利亚已承诺向该项目提供资金，直至 2016 年。

随着我们各项方案的扩大，澳大利亚已经在我们的国际援助机构——澳大利亚国际发展署——内专门设立了体育促进发展顾问一职。澳大利亚也制订了一系列解决妇女和女童参加体育相关活动的方案。其中包括“妇女参与体育领导工作补助金”方案，它为妇女提供了培训和技能发展的机会，使她们能够在体育中发挥领导和决策作用。

体育对于澳大利亚的生活方式、对于我们的自我认识、以及对于世界其他国家如何看待我们而言，是不可缺少的。它有助于塑造将家庭、社区、地区和整个国家联系在一起的社会凝聚力，它也能构筑国家之间的纽带。我们仍然致力于将体育作为实现全世界发展与和平的宝贵动力。

威尔逊女士 (牙买加) (以英语发言)：我感谢大会给我机会，让我能高兴并荣幸地代表我国政府，就题为“体育促进和平与发展”的议程项目 42 发言。对我来说，这是一个令人愉快，同时也令我不胜荣幸的任务，因为在此之前，牙买加和加勒比地区的运动员于今年早些时候在北京第二十九届奥运会上有着出色的表现。

我们的岛屿滋养了我们重视体育和体育精神的传统。今天每一个牙买加人都认同这种传统。我们不会忘记来自我们热带海岸的雪橇队的胆识，他们克服了重重困难，取得了 1988 年冬季奥运会的资格。我们也要提到我国足球队，那些雷鬼少年的决心，他们从默默无闻中奋起，在 1998 年获得了参加在法国举行的享有盛名的国际足球协会联合会(国际足联)世界杯赛的资格。我们的运动员在地区和国际竞赛中一直保持着世界一流的地位。最近，乌塞恩·博尔特像一道闪电一样驰骋在北京的田径赛场上，征服了体育迷和非体育迷的心，令他们倾倒。

北京的经历证实了我们的国家、人民和政府业已坚信的东西：体育可以对个人、社区以及我们的国家

具有重大的意义。体育造就了诸如团队精神、自律、团结、宽容和公平竞赛等重要价值观。它也促使个人对社会作出积极贡献，并因此帮助塑造负责任的公民意识和公民自豪感。它们是追求并实现和平与发展的核心价值。

因此，牙买加政府致力于在寻求实现我国人民的经济社会发展过程中，进一步探索并驾驭体育所具备的推动进步的潜力。

正是在这样的情况下，我们要郑重表示我们赞赏载于文件 A/63/466 中的秘书长全面报告，报告回顾了会员国、联合国基金、计划署和专门机构以及其他伙伴实施的、以体育作为实现发展与和平的工具的方案和倡议。

尤其是，牙买加支持体育促进发展与和平问题国际工作组在报告中表达的观点。它确认，虽然体育促进发展与和平的良好方案具有帮助实现千年发展目标和相关发展目标的重大潜力，但单靠体育并不能确保和平，也不能解决复杂的社会问题。我们同意工作组的观点，即应该把体育作为一整套更广泛的发展实践中的一个高效工具，并应该以全盘统筹的方式，结合其他措施和方案加以运用，以求取得最佳效果。

有鉴于此，牙买加政府已经在国家一级采取了一系列行动，按照包括去年第 62/271 号决议在内的大会关于这个问题的各项决议，实施关于体育促进发展与和平的倡议。也正是在这一基础上，牙买加决定成为作为文件 A/63/L. 51 分发的当前决议草案的提案国。

牙买加除其他外致力于通过体育促进两性平等并增强妇女能力。传统上，我们的许多优秀运动员就是妇女，她们得到了我们国家的承认和赞颂。此时此刻我想起了玛莲·奥蒂、德翁·亨明斯、维罗尼亚·坎贝尔·布朗和谢莉·安·弗雷泽，她们仅仅是其中的几位。我高兴地向大会通报，我国的两性平等政策草案定稿现在已经准备就绪。在内阁最后批准和实施后，该政策尤其将进一步加强体育运动中的两性平等理念。

我国政府通过体育事务局实行的主要战略之一是在学校中促进并发展体育活动。它的主要作用之一是促进体育运动，以便通过它遍布牙买加的体育工作人员网络，发掘在初等、中等和高等教育机构中的人才。因此，体育在牙买加青年人的教育中发挥着重要的作用。

体育在发展合作中发挥着重要作用。在双边条约范畴内或同多边机构进行的许多关于发展战略和援助的讨论中，都包括某种支持进行体育合作的行动。其结果是，牙买加已经缔结一些带有体育成分的双边协定，它们目前正在实施之中，此外还有一些协定正在谈判之中。通过这些双边安排，我们为发展体育方案分享了我们本国的国家经验、最佳做法和资金、技术以及后勤资源。我们打算继续就这个重要的发展问题同国际伙伴进行接触。

此时此刻，我国首都负责体育事务的部门马上将完成牙买加一项体育政策初稿的拟订工作。我们意图使这项政策具备活力和效率。政府也已经宣布打算在其中包括一个所有国民都可以对该政策作出贡献的过程。用我们牙买加的话来说就是，我们打算在牙买加“各个角落”进行广泛的协商，因为我们意识到体育在推动经济和社会发展中的重要性 and 作用。

如我们大家所知，世界各地都面临着处理在体育运动中使用兴奋剂问题的压力。全世界各国都被要求将处理体育运动中使用兴奋剂问题作为一项事关国家安全的优先事务。在此方面，牙买加已经建立了一个反兴奋剂委员会，以努力实施《反对在体育运动中使用兴奋剂国际公约》。牙买加也是以体育为重点或部分涉及体育的各项国际文书的缔约国。

近年来，体育的发展为普通牙买加人提供了令人振奋的界定自我的机会。当我们通过我们男女运动员

的每一项精彩成就界定自我的时候，我们会情不自禁地感到，爱国主义和自豪感同时从心中涌出。就在4个月前，当我国体育代表团带着创纪录数量的世界纪录、创纪录数量的奥运会纪录和创纪录数量的奖牌离开北京的时候，所有海内外的牙买加人的心中都澎湃着这种情感。我们在这样的时刻进行了自我界定，我们也想到了牙买加人所特有的力量和韧劲。

牙买加致力于继续关注体育，将它作为国家定义和转型的一个部分，作为一种休闲和娱乐，作为实现和平的一个载体，作为促进教育和健康的一个工具，同时也从中获得经济利益。我们从促进社区重新参与的角度看待体育，并视其为社会转型进程的一个工具。在此方面，我国政府的目标是通过社区体育活动，为我国人民提供重塑自我的机会。因此，我国政府已经承诺，在全国各地修建更多的体育和休闲设施，以使我们的人民在一天劳作之后可以放松自己。

我们正在通过我国社会发展委员会的工作，制定在各级发掘并培育人才的方案。我们致力于通过学校和社区体育项目，使体育和休闲成为牙买加健康生活方式方案的一个有机组成部分。我们都知道，体育可以塑造品格，帮助我们妥善安排时间，减少冲突，并且有助于建立健康的关系和友谊。体育是一所人生学校。

像牙买加这样一个小岛国能够在各级体育活动中保持领先地位，这的确令人惊叹。我们希望，在赫伯特·麦金利和阿瑟·文特等先驱的激励下，我们能够保持我们著名男女运动员的传统，这一传统促成了唐纳德·夸里、伯特·卡梅伦、格蕾丝·杰克逊、阿萨法·鲍威尔和尤塞恩·博尔特等后来运动员的成功，同时也能按照联合国关于以体育促进和平与发展的任务规定，努力履行我们的国际义务。

下午 1 时 20 分散会。